

小银和我



[小银和我_下载链接1](#)

著者:胡安·拉蒙·希梅内斯

出版者:花城出版社

出版时间:2013-3

装帧:

isbn:9787536059993

《小银和我》这部写给青少年的童话散文诗，是1956年诺贝尔文学奖获得者、西班牙诗人胡安·拉蒙·希梅内斯的一部代表作。作者娓娓道来与一头毛驴小银齿唇相依的真挚情感，小银是作者的兄弟、朋友、孩子，他们亲密无间、相依为命，一同走过美丽的原野、村庄、山岗、教堂、街巷。这是一组西班牙南方的风情画，也是献给小银的一首长长的抒情诗。希梅内斯赋予了小银人性化的内涵，展示出人性的真实以及它的深度和广度。《小银和我》出版不久就被译成英、法、德、意、荷兰、希伯来、瑞典等文字。在西班牙国内，自1937年起几乎每年都有再版。所有西班牙语系的国家都选它作为中小学课本，因而成了一本家喻户晓的读物。

作者介绍:

胡安·拉蒙·希梅内斯（Juan Ramón Jimeé, 1881-1958），西班牙诗人。他的诗歌和诗论对西班牙诗歌产生重大影响。“由于他的西班牙文抒情诗，成了高度精神和纯粹艺术的最佳典范”，1956年获诺贝尔文学奖。代表作品有《白睡莲》、《紫罗兰的灵魂》、《诗韵集》、《悲哀的咏叹调》、《遥远的花园》、《纯粹的挽歌》、《温和的挽歌》、《悲哀的挽歌》、《春之组曲》、《小银和我》、《一个新婚诗人的日记》、《永恒》、《石与空》、《一致》、《全集》等。

目录: 1小银
3白蝴蝶
4黄昏的游戏
5日蚀
6恐惧
8幼稚园
9疯子，傻瓜
11犹大
13早造无花果
14奉告!
16坟地
17刺
18燕子
20厩房
22阉马
24对面的房子
25白痴儿
26鬼
28红色风景
29鸚鵡
31屋顶
33归途
34关上的闸门
35教区神父荷塞先生
36春天
38蓄水池
39癞皮狗
40水池
41四月的田园诗
43出走的金丝雀
44魔鬼
46自由
47匈牙利浪人

48 情人
49 水蛭
50 三个老妇人
52 板车
53 面包
54 阿格莉哀
55 王冠松
56 达尔邦
58 男孩和水泉
60 友情
61 摇篮曲
62 院子里的树
63 患结核病的女孩
64 罗西奥
66 龙萨
68 影画老伯
69 路边的花
70 “爵爷”
71 井
72 桃子
74 反踢
75 驴学
76 基督圣体节
79 散步
80 斗鸡
82 黄昏
83 印章
85 母狗
86 她和我们
88 麻雀
89 弗拉斯科?维列斯
90 夏天
91 山火
92 河沟
93 星期日
95 蟋蟀的歌
96 斗牛
97 暴风雨
98 葡萄收成季节
99 夜曲
101 沙里多
102 最酣畅的午睡
103 烟火
104 花果园
105 月亮
106 快乐
107 野鸭
108 瘦女孩
109 牧童
110 金丝雀死了
112 小山
113 秋天
114 拴住的狗
116 希腊海龟

117 十月的下午
118 安多妮莉亚
119 看漏了的葡萄
120 “上将”
121 小风景画
123 鱼鳞
124 皮尼多
125 河
127 石榴
128 旧坟场
129 里比阿尼
130 “大堡垒”
131 旧斗牛场
132 回声
133 惊慌
134 旧喷泉
135 路
137 松果
138 走脱的公牛
139 十一月的田园诗
140 白马
141 闹新房
143 吉普赛
144 火焰
145 病后
146 老驴
147 黎明
148 小花
149 圣诞
151 里贝拉街
152 冬天
153 驴奶
155 晴朗的夜
156 香菱花环
157 东方博士
158 蒙苏利欧姆
159 酒
161 神话故事
162 狂欢节
163 雷昂
164 风车
165 塔楼
166 沙商的驴子
168 牧歌
170 死亡
171 思念
172 锯木架
173 忧思
174 给莫格尔天上的小银
176 纸板小银
177 给小银，在他的土地上
179 附录 修订版序
• • • • • ([收起](#))

标签

希梅内斯

西班牙文学

诗歌

西班牙

诗集

译诗

思想史

十六

评论

“小银，如果有一天我跳到了井里，请你相信，那是为了去摘星星，不是为了寻死。”
孤独在温柔中涌动，愤世因美景和小银而消弥。过去还可以对我们怎样呢？

荣格理论的印证，希梅内斯的治愈和小银之死密切相关

这本书有几个字似乎是印错了。有时间再重读，喜欢

美而哀伤。

一星是给翻译。看这版译文经常一头雾水，需要和安娜那版对照才能理解含义，那我为什么还要看这个版本呢？

诗性和灵性确实罕有得好 在图书馆对比了3个版本 陈实的翻译是很好的
可惜还是受到一些语言的限制

2018.05.18
酱油推荐的。温柔而悲伤。“小银，如果我有一天跳进井里，请你相信，那是为了去摘星星，不是为了寻死。”

Tender is the night, Dusk comes nearest to death

感觉不是我杯茶，看不进去也没有共鸣…

纯净而温情

我大哭

201803 忧美的童话散文诗，远比我们要做得好。

灵性～

【2018·18】整本书读下来，感觉作者是孤独的，忧伤的。不太喜欢这个翻译。

[小银和我_下载链接1](#)

书评

[小银和我_下载链接1](#)